



FRESH 'N REBEL

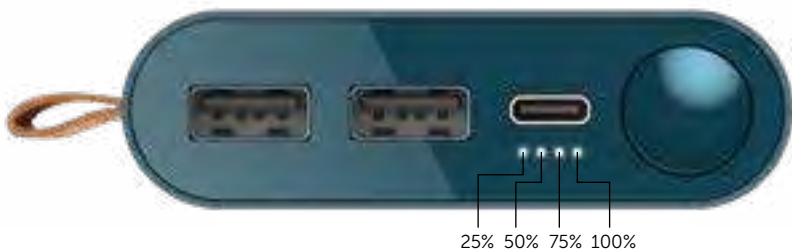
# POWERBANK 18000 mAh

manual



Product code:  
2PB18000 v1 001

Designed by and manufactured on behalf of:  
Sitecom Europe BV NL - 3011 TA, 6



Charging:	LEDs blinking indicating charge
Fully Charged:	All LEDs on
Charging A Device:	LEDs blink for 30sec. indicate charge
Press Button:	LEDs show charge

## TWO OUTPUTS?!?:

The USB-C port can be used both as an input for charging the Powerbank and as an output.

To protect your device, the Powerbank will turn off when it gets too hot. We recommend to keep it out of the sun, away from heaters and other hot environments.

## RECHARGE? HERE'S HOW:

1. **Charge the Powerbank with the USB-C cable**  
During charging the LEDs blink to indicate the charging status of the battery.
2. **Connect your device**  
Use the cable fit for your device to connect the device to the Powerbank using either the USB-A port or USB-C port.
3. **Push the button on the Powerbank**  
The battery indicator LEDs blink for 30 seconds.

*Done. Your device is now ready to rock again.*

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



Your safety is our highest priority. These safety guidelines have been designed in order for you to get the best out of your Fresh 'n Rebel products. To ensure reliable operation:

- Always follow all instructions and warnings closely.
- Read all instructions in the user manual carefully before using the product.
- Do not open the Powerbank; there are no serviceable parts inside and this will void your warranty.
- Do not use the Powerbank in a wet environment or conditions.
- Do not use the Powerbank in or near a significant heat source, heat vent, or under direct sunlight for long time. The Powerbank should be used in environment ranging from 5 °C to 45°C (41°F – 113°F).
- Do not cover the Powerbank with paper or other materials. This may affect its cooling capacity.

### Warranty & Limitations

We warranty the product against defects in material and workmanship under normal usage for a period of 2 year from the date of purchase. During that period, defective products may be offered for repair or replacement at the store where the product was bought. The warranty does not cover accidental damage, wear and tear, incidental loss, or use beyond the instructions in the user manual.

### Product specifications Powerbank 18000 mAh

- Battery capacity: 18000 mAh
- Input: 5V/2.1A (max)
- Output: 5V/3.1A (max) shared on 2 USB-A ports, 5V/2.1A (max) on 1 USB-C port
- Product weight: 354g
- Premium safety features: Overvoltage protection, overcurrent protection, overheating protection, overcharge protection, over discharge protection, short circuit protection



Opladen:

LEDs knipperen

Volledig opgeladen:

Alle LEDs aan

Apparaat opladen:

LEDs knipperen voor 30 sec.

Knop indrukken:

LEDs geven batterij niveau aan

## TWEE UITGANGEN?!?:

De USB-C poort kan gebruikt worden om de Powerbank op te laden (input), maar ook om je mobiele apparaten op te laden (output).

Om je apparaten te beschermen, zal de Powerbank uitgaan als hij te warm wordt. We raden je aan om hem uit de zon te houden en uit de buurt van verwarming en andere warmtebronnen.

## OPLADEN? ZO DOE JE DAT:

### 1. Laad de Powerbank op met de USB-C kabel

Tijdens het opladen blijven de LED lichtjes knipperen om aan te geven dat de batterij aan het opladen is.

### 2. Verbind je apparaat

Gebruik een geschikte kabel om je apparaat te verbinden met de Powerbank via de USB-A of USB-C poort.

### 3. Druk op de knop van de Powerbank

De indicatie LED lichtjes knipperen voor 30 seconden.

*Klaar! Je smartphone, tablet of ander mobiel apparaat kan er weer tegenaan!*

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



## WAARSCHUWING!

Uw veiligheid heeft onze hoogste prioriteit. Deze veiligheidsrichtlijnen zijn opgesteld om u optimaal te laten profiteren van uw Fresh 'n Rebel-producten. Houd u aan het onderstaande om een betrouwbare werking te waarborgen:

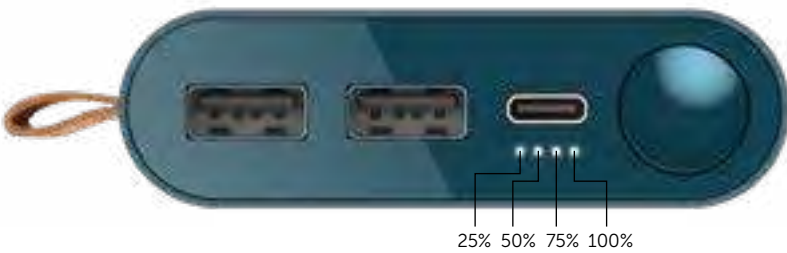
- Volg altijd alle instructies en waarschuwingen op.
- Lees alle instructies in de gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat u het product gaat gebruiken.
- Open de Powerbank niet; er bevinden zich geen onderdelen in het apparaat die u kunt repareren, en als u het toch doet, komt de garantie te vervallen.
- Gebruik de Powerbank niet in een natte omgeving of onder natte omstandigheden.
- Gebruik de Powerbank niet gedurende lange tijd in of in de buurt van een grote warmtebron, een warmterooster of direct zonlicht. Gebruik de Powerbank alleen in omgevingen waar het tussen de 5 en 45 °C is.
- Dek de Powerbank niet af met papier of andere materialen. Dat kan het koelvermogen van de Powerbank beïnvloeden.

### Garantie en beperkingen

Wij garanderen het product tegen defecten in materiaal en vakmanschap gedurende een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum. Gedurende die periode mogen defecte producten ter reparatie of vervanging worden aangeboden in de winkel waar het product is gekocht. Ander(e) onopzettelijke schade, slijtage, verlies of gebruik dan beschreven in de gebruikershandleiding valt niet onder de garantie.

### Productspecificaties Powerbank 18000 mAh

- Batterijvermogen: 18000 mAh
- Invoer: 5V/2.1A (max)
- Uitvoer: 5V/3.1A (max) gedeeld op 2 USB-A poorten, 5V/2.1A (max) op 1 USB-C poort
- Productgewicht: 354g
- Eersteklas veiligheidsvoorzieningen beschermen tegen: overspanning, overstroom, oververhitting, overbelasting, over-ontlading en kortsluiting.



Aufladen:  
Vollständig aufgeladen:  
Aufladen eines Geräts:  
Taste drücken:

LEDs blinken während des Ladens  
Alle LEDs ein  
LEDs blinken zu Beginn des Ladevorgangs 30 Sek. lang  
LEDs zeigen Ladezustand an

## ZWEI AUSGÄNGE?:

**Der USB-C-Anschluss kann sowohl als Eingang zum Aufladen der Powerbank als auch als Ausgang genutzt werden.**

Zum Schutz der Powerbank wird diese ausgeschaltet, wenn sie zu heiß wird. Wir empfehlen, das Gerät vor Sonneneinstrahlung zu schützen und von Wärmequellen wie Heizungen und anderen heißen Umgebungen fernzuhalten.

## AUFLADEN? SO GEHT'S:

- 1. Powerbank über das USB-C-Kabel aufladen**  
Während des Ladevorgangs blinken die LEDs und zeigen den Ladezustand des Akkus an.
- 2. Gerät anschließen**  
Schließe dein Gerät mit einem passenden Kabel an den USB-A- oder USB-C-Anschluss der Powerbank an.
- 3. Taste an der Powerbank drücken**  
Die LEDs der Akkuanzeige blinken 30 Sekunden lang.

*Fertig! Das Gerät ist nun wieder einsatzbereit.*

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE



Ihre Sicherheit hat bei uns höchste Priorität. Um Ihre Fresh 'n Rebel-Produkte optimal nutzen zu können, lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise. Sicherstellung eines zuverlässigen Betriebs:

- Befolgen Sie alle Hinweise und Warnungen.
- Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts alle Anweisungen im Benutzerhandbuch sorgfältig durch.
- Öffnen Sie die Powerbank nicht. Sie enthält keine zu wartenden Teile, und das Öffnen des Geräts führt zum Erlöschen der Garantie.
- Verwenden Sie die Powerbank nicht in feuchten Umgebungen.
- Verwenden Sie die Powerbank nicht für einen längeren Zeitraum in der Nähe einer starken Wärmequelle, eines Warmluftauslasses oder unter direkter Sonneneinstrahlung. Die Powerbank ist für den Einsatz bei einer Umgebungstemperatur von 5 °C bis 45 °C bestimmt.
- Bedecken Sie die Powerbank nicht mit Papier oder anderen Gegenständen. Andernfalls wird die Kühlfähigkeit beeinträchtigt.

### Garantieumfang und Einschränkungen der Garantie

Wir gewähren eine Garantie für einen Zeitraum von zwei Jahren ab Kaufdatum auf Material- und Herstellungsfehler bei normalem Gebrauch des Produkts. Während dieses Zeitraums können defekte Produkte in dem Geschäft, in dem sie erworben wurden, zur Reparatur oder zum Umtausch zurückgegeben werden. Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch versehentliche falsche Handhabung, Verschleiß, beiläufige Schäden oder eine unsachgemäße Verwendung entgegen den Anweisungen im Benutzerhandbuch entstanden sind.

### Produktspezifikationen Powerbank 18000 mAh

- Akkukapazität: 3.000 mAh
- Eingang: 5 V/2,1 A (max.)
- Ausgang: 5 V/3,1 A (max.) über zwei USB-A-Ports, 5 V/2,1 A (max.) über einen USB-C-Port
- Produktgewicht: 354 g
- Effektive Sicherheitsfunktionen: Überspannungsschutz, Überstromschutz, Überhitzungsschutz, Überladungsschutz, Überentladungsschutz, Kurzschlusschutz



In carica:	i LED lampeggianti indicano la ricarica
Completamente carico:	tutti i LED accesi
Ricarica di un dispositivo:	i LED lampeggiano per 30 secondi, ad indicare la ricarica
Pressione del tasto:	i LED indicano la ricarica

## DUE USCITE??:

**La porta USB-C può essere usata come ingresso per ricaricare la batteria Powerbank e come uscita.**

Per proteggere il dispositivo, la batteria Powerbank si spegne quando si surriscalda. Consigliamo di tenerla al riparo dal sole, lontana da elementi riscaldanti o da altri ambienti caldi.

## DEVI CARICARE IL POWERBANK? ECCO COME FARE:

- 1. Carica la batteria Powerbank con il cavo USB-C**  
Durante la ricarica, i LED lampeggiano per indicare lo stato della carica.
- 2. Collega il dispositivo**  
Usa il cavo adatto per il tuo dispositivo per collegare il dispositivo alla batteria Powerbank tramite la porta USB-A o USB-C.
- 3. Premi il pulsante su Powerbank**  
I LED della batteria lampeggiano per 30 secondi.

*Ecco fatto. Ora il dispositivo è pronto per l'uso.*

## ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA



La sicurezza dell'utente è la nostra massima priorità. Queste indicazioni di sicurezza sono state concepite per sfruttare al meglio i prodotti Fresh 'n Rebel. Per garantire un funzionamento affidabile:

- Attenersi sempre scrupolosamente a tutte le istruzioni e le avvertenze.
- Leggere attentamente le istruzioni riportate nel manuale utente prima di utilizzare il prodotto.
- Non aprire Powerbank: non contiene parti riparabili e la sua apertura invalida la garanzia.
- Non utilizzare Powerbank in condizioni di umidità o in ambienti umidi.
- Non utilizzare Powerbank all'interno o nei pressi di una fonte di calore importante, di una griglia di riscaldamento o esponendolo direttamente al sole a lungo. La batteria Powerbank deve essere utilizzata a una temperatura compresa tra 5°C e 45°C.
- Non coprire Powerbank con carta né con altri materiali, per non compromettere la sua capacità di raffreddamento.

### Garanzia e limitazioni

Il prodotto è garantito da difetti di materiale e di manodopera in normali condizioni di utilizzo per un periodo di 2 anni dalla data d'acquisto. Nel corso di tale periodo, i prodotti difettosi possono essere portati in riparazione o in sostituzione nel negozio in cui sono stati acquistati. La garanzia non copre danni accidentali, usura e logoramento, perdita accidentale o danni causati da un utilizzo non conforme alle istruzioni riportate nel manuale utente.

### Specifiche del prodotto Powerbank 18000 mAh

- Capacità della batteria: 18000 mAh
- Ingresso: 5V/2,1A (max)
- Uscita: 5V/3,1A (max) condivisi su 2 porte USB-A, 5V/2,1A (max) su 1 porta USB-C
- Peso del prodotto: 354g
- Eccellenti funzionalità di sicurezza: Protezione da sovratensione, protezione da sovracorrente, protezione da surriscaldamento, protezione da sovraccarico, protezione da scarica eccessiva, protezione da cortocircuito



Cargando: los ledes se iluminan indicando que se está cargando

Completamente cargado: Todos los LED encendidos

Cargando un dispositivo: los ledes se iluminan durante 30 segundos, para indicar que se está cargando

Un dispositivo completamente cargado: Todos los LED apagados

## DOS SALIDAS?!?:

**El puerto USB-C se puede usar como una entrada, para cargar la Powerbank, o como una salida.**

Para proteger tu dispositivo, la Powerbank se apagará cuando se sobrecaliente. Se recomienda mantenerla alejada del sol, de radiadores y de otros lugares con altas temperaturas.

## ¿RECARGAR? A CONTINUACIÓN TE DECIMOS CÓMO:

### 1. Carga la Powerbank con el cable USB-C

Durante la carga, las luces LED se encienden para indicar el estado de carga de la batería.

### 2. Conecta tu dispositivo

Utiliza el adaptador de cable de tu dispositivo para conectarlo a la Powerbank, ya sea usando el puerto USB-A o USB-C.

### 3. Pulsa el botón en la Powerbank

Los ledes del indicador de batería se iluminan durante 30 segundos.

*¡Hecho! ¡Tu dispositivo estará listo para volver a darlo todo!*

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



Tu seguridad es nuestra máxima prioridad. Estas instrucciones de seguridad han sido diseñadas para que puedas sacar el máximo partido de tus productos Fresh 'n Rebel. Para garantizar un funcionamiento seguro:

- Respetar en todo momento todas las instrucciones y advertencias.
- Leer detenidamente todas las instrucciones del manual de usuario antes de utilizar el producto.
- No abras la batería externa portátil (en su interior no se incluyen piezas que se puedan reparar por separado); si lo haces, se anulará la garantía.
- No utilices la batería externa en un entorno húmedo o en condiciones de humedad.
- No utilices la batería externa en las proximidades de una fuente de calor, un orificio de ventilación importante o bajo la luz solar directa durante largos periodos de tiempo. La Powerbank deberá utilizarse a una temperatura ambiente de entre 5 °C y 45 °C (41 °F y 113 °F).
- No cubras la batería externa con papel ni otro tipo de material. Esto podría influir negativamente en su capacidad de refrigeración.

### Garantía y limitaciones

Ofrecemos garantía ante posibles defectos materiales y de fabricación, siempre que se trate de un uso normal, durante un periodo de 2 años a partir de la fecha de compra. Durante este periodo, aquellos productos defectuosos podrán ser reparados o sustituidos en la misma tienda que se compraron. La garantía no cubre daños accidentales, desgaste natural por uso, pérdida incidental u otros usos no descritos en las instrucciones del manual de usuario.

### Especificaciones del producto Powerbank 18000mAh

- Capacidad de la batería: 18000 mAh
- Entrada: 5V/2,1A (máx.)
- Salida: 5V/3,1A (máx.) en 2 puertos USB-A, 5V/2,1A (máx.) en 1 puerto USB-C
- Peso del producto: 354g
- Funciones de seguridad Premium: Protección contra sobrevoltaje, protección contra sobretensión, protección contra sobrecalentamiento, protección contra sobrecarga, protección contra sobredescarga, protección contra cortocircuito



A carregar:	LED intermitentes a indicar a carga
Carga total:	Todos os LED ligados
A carregar um dispositivo:	LED intermitentes por 30 s indicam a carga
Botão de pressão:	Os LED indicam a carga

## DUAS SAÍDAS?!?

A porta USB-C pode ser utilizada como entrada de carregamento da Powerbank e como saída.

Para proteger o teu equipamento, a Powerbank desliga-se quando aquece demasiado. Recomendamos que a mantenha à sombra, longe de aquecedores e outros ambientes quentes.

## RECARREGAR? VÊ O QUE FAZER:

- 1. Carrega a Powerbank com o cabo USB-C**  
Durante o carregamento, os LED ficam intermitentes para indicar o estado de carregamento da bateria.
- 2. Liga o teu equipamento**  
Utiliza o cabo adequado para ligares o teu equipamento à Powerbank utilizando a porta USB-A ou a porta USB-C.
- 3. Prime o botão da Powerbank**  
Os LED indicadores da bateria piscam por 30 s.

*Está feito. O teu equipamento está pronto para voltar à ação.*

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES



A sua segurança é a nossa maior prioridade. Estas diretrizes de segurança foram criadas para te ajudar a desfrutar ao máximo dos teus produtos Fresh 'n Rebel. Para assegurar um funcionamento fiável:

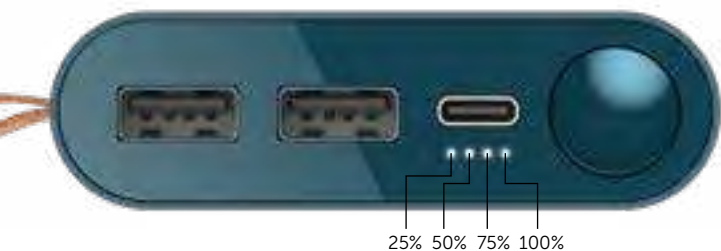
- Segue sempre estritamente todas as instruções e avisos.
- Lê atentamente todas as instruções do manual do utilizador antes de utilizar o produto.
- Não abras a Powerbank, pois não existem peças no interior que necessitem da tua intervenção e ao fazê-lo anulas a garantia.
- Não utilizes a Powerbank em ambientes ou condições de humidade.
- Não utilizes a Powerbank perto de fontes de calor excessivo, saídas de ar quente ou exposta à luz solar direta durante longos períodos. A Powerbank deve ser utilizada em ambientes com temperaturas entre 5 °C e 45 °C (41 °F–113 °F).
- Não cubras a Powerbank com papel ou outros materiais. Isto pode afetar a sua capacidade de arrefecimento.

### Garantia e limitações

O produto está garantido contra defeitos de material e fabrico em condições normais de utilização por um período de 2 anos a partir da data de compra. Durante esse período, os produtos com defeito podem ser entregues para reparação ou substituição na loja onde foram comprados. A garantia não cobre danos acidentais, desgaste, perda acidental ou utilização para além das instruções do manual do utilizador.

### Especificações do produto Powerbank 18000 mAh

- Capacidade da bateria: 18000 mAh
- Entrada: 5 V/2,1 A (máx.)
- Saída: 5 V/3,1 A (máx.) distribuídos por duas portas USB-A, 5 V/2,1 A (máx.) numa porta USB-C
- Peso do produto: 354 g
- Funcionalidades de segurança de alta qualidade: proteção contra sobretensão, proteção contra sobreintensidade, proteção contra sobreaquecimento, proteção contra sobrecarga, proteção contra descarga excessiva e proteção contra curto-circuito



Charge en cours :	LED clignotantes indiquant la charge
Charge terminée :	Toutes les DEL allumées
Charge d'un appareil en cours :	LED clignotent pendant 30 s pour indiquer la charge
Appuyez sur le bouton :	LED indiquent la charge

## DEUX SORTIES ?!?

**Le port USB-C peut servir à la fois d'entrée pour charger le Powerbank et de sortie.**

Pour protéger ton appareil, le Powerbank s'éteint automatiquement lorsqu'il fait trop chaud. Nous recommandons de le placer hors des rayons du soleil, à l'écart des éléments chauffants et de tout autre environnement chaud.

## TU AS BESOIN DE RECHARGER ? VOICI COMMENT FAIRE :

- 1. Recharge ton Powerbank avec le câble USB-C**  
Les DEL clignotent durant la charge pour indiquer l'état de charge de la batterie.
- 2. Connecte ton appareil**  
Utilise le câble approprié pour connecter ton appareil au port USB-A ou USB-C du Powerbank.
- 3. Appuie sur le bouton situé sur le Powerbank**  
Les LED de la batterie clignotent pendant 30 secondes.

*Terminé. Ton appareil est de nouveau prêt pour la fête.*

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



## AVERTISSEMENT !

Ta sécurité est notre plus haute priorité. Les directives de sécurité ont été conçues pour te permettre de profiter de tous les avantages de tes produits Fresh 'n Rebel. Pour garantir un fonctionnement sans souci :

- Respecte toujours toutes les instructions et tous les avertissements.
- Lis attentivement toutes les instructions du manuel de l'utilisateur avant toute utilisation du produit.
- N'ouvre pas le Powerbank, il ne contient aucune pièce réparable et une telle action annulerait ta garantie.
- N'utilise pas le Powerbank dans un environnement ou des conditions humides.
- N'utilise pas le Powerbank sur ou auprès d'une source de chaleur importante, d'une grille de chauffage ou en plein soleil pendant une longue durée. Le Powerbank doit être utilisé dans un environnement avec des températures comprises entre 5 °C et 45 °C (entre 41 °F et 113 °F).
- Ne recouvre pas le Powerbank avec du papier ou d'autres matières. Ceci risque d'affecter sa capacité de refroidissement.

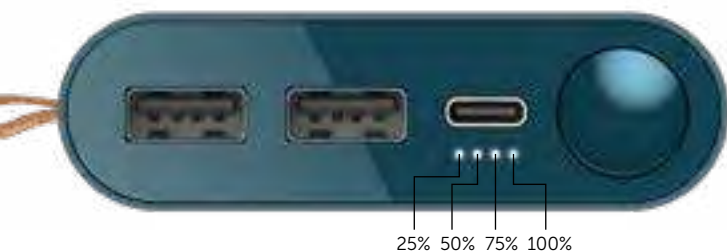
### Garantie et limitations

Nous garantissons le produit contre tout vice de fabrication ou de malfaçon dans des conditions d'utilisation normales pendant une période de 2 ans à partir de la date d'achat. Pendant cette période, les produits défectueux pourront être ramenés pour réparation ou remplacement au magasin où ils ont été achetés. La garantie ne couvre pas les dommages accidentels, l'usure, la perte accidentelle ou toute utilisation ne respectant pas les instructions du manuel d'utilisation.

### Spécifications produit, Powerbank 18000 mAh

- Capacité de la batterie : 18000 mAh
- Entrée : 5V / 2,1A (max.)
- Sortie : 5V / 3,1A (max.) en partage sur 2 ports USB-A, 5V / 2,1A (max.) sur 1 port USB-C
- Poids du produit : 354 g
- Fonctions de sécurité d'excellente qualité : Protection contre les surtensions, protection contre les surintensités, protection contre la surchauffe, protection contre les surcharges, protection contre les surdécharges, protection contre les courts-circuits





Ładowanie:

W pełni naładowane:

Ładowanie urządzenia:

Naciśnij przycisk:

Diody LED migają wskazując ładowanie

Wszystkie kontrolki włączone

Diody LED migają przez 30 s wskazując ładowanie

Diody LED sygnalizują ładowanie

## DWA WYJŚCIA!?:

**Port USB-C może być używany zarówno jako wejście do ładowania powerbanku, jak i wyjście.**

Aby chronić urządzenie, powerbank wyłączy się po osiągnięciu zbyt wysokiej temperatury. Nie wystawiaj go na działanie słońca, nie trzymaj blisko grzejników ani innych źródeł ciepła.

## PONOWNE ŁADOWANIE? OTO SPOSÓB:

- Ładowanie powerbanku przez kabel USB-C**  
Podczas ładowania diody LED migają, by pokazać status ładowania baterii.
- Podłączenie urządzenia**  
Za pomocą kabla pasującego do urządzenia podłącz je do powerbanku używając portu USB-A lub USB-C.
- Naciśnij przycisk na powerbanku**  
Wskaźniki LED baterii migają przez 30 s.

*Gotowe. Urządzenie znów jest gotowe do działania.*

## WAŻNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA



Państwa bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem. Niniejsze wskazówki dotyczące bezpieczeństwa pozwolą na najlepsze wykorzystanie produktów Fresh 'n Rebel. Dla zapewnienia prawidłowego działania:

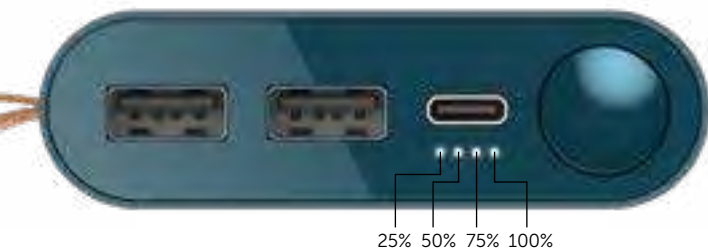
- Należy zawsze stosować się do wskazówek i zaleceń.
- Należy zapoznać się ze wskazówkami w instrukcji obsługi przed użyciem produktu.
- Nie należy otwierać powerbanku; w środku nie ma części do naprawy, a otwarcie go unieważni gwarancję.
- Nie należy używać powerbanku w wilgotnym środowisku.
- Nie należy używać powerbanku w pobliżu źródła ciepła, otworu wentylacyjnego ani długo wystawiać go na działanie słońca. Powerbank należy używać w otoczeniu o zakresie temperatur od 5°C do 45°C (41°F – 113°F).
- Nie należy przykrywać powerbanku papierem ani innymi materiałami. Może to ograniczyć wydajność chłodzenia.

### Gwarancja i ograniczenia

Gwarantujemy, że produkt będzie wolny od wad materiałowych i wykonawstwa w normalnych warunkach przez okres 2 lat od daty zakupu. W tym czasie wadliwe produkty można zgłaszać do naprawy lub wymiany w sklepie, w którym zostały zakupione. Gwarancja nie obejmuje przypadkowych uszkodzeń, normalnego zużycia, przypadkowej utraty lub użytku niezgodnego ze wskazówkami w instrukcji obsługi.

### Specyfikacja produktu powerbank 18000 mAh

- Pojemność baterii: 18000 mAh
- Wejście: 5V / 2,1A (maks.)
- Wyjście: 5V/3,1A (maks.) dzielone na 2 porty USB-A, 5V/2,1A (maks.) na 1 port USB-C
- Waga produktu: 354g
- Dodatkowe zabezpieczenia: Zabezpieczenie przed przepięciem, przetężeniem, przegrzaniem, przeładowaniem, nadmiernym rozładowaniem i zwarcie



În curs de încărcare:	LED-urile se aprind intermitent, indicând încărcarea
Încărcare completă:	Toate Ledurile aprinse
Încărcarea dispozitivului A:	LED-urile se aprind intermitent timp de 30 sec., indicând încărcarea
Buton:	LED-urile arată starea încărcării

## DOUĂ IEȘIRI!?:

**Portul USB-C poate fi utilizat atât ca intrare pentru încărcarea bateriei externe, cât și ca ieșire.**

Pentru a vă proteja dispozitivul, Bateria externă se va închide dacă se încălzește prea tare. Recomandăm să nu fie expus la soare, radiatoare și alte medii fierbinți.

## REÎNCĂRCARE? IATĂ CUM:

- Încărcați bateria externă cu cablul USB-C**  
În timpul încărcării, LED-urile se aprind intermitent pentru a indica starea de încărcare a bateriei.
- Conectați-vă dispozitivul**  
Utilizați cablul dispozitivului dumneavoastră pentru a-l conecta la bateria externă, folosind fie portul USB-A, fie portul USB-C.
- Apăsați butonul de pe Bateria externă**  
LED-urile care indică starea bateriei se aprind intermitent timp de 30 de secunde.

*Gata. Dispozitivul este gata de distracție din nou.*

## INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ



Siguranța dumneavoastră este prioritatea noastră numărul unu. Aceste instrucțiuni de siguranță sunt concepute pentru a vă ajuta să profitați din plin de produsele Fresh 'n Rebel. Pentru a asigura funcționarea fiabilă:

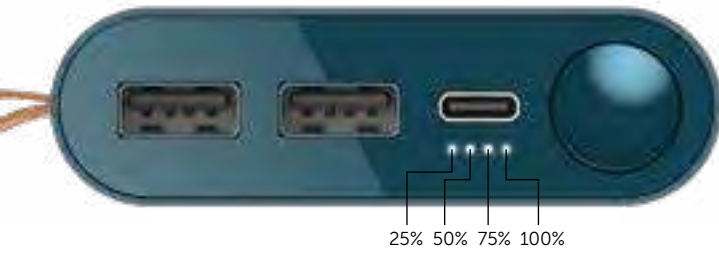
- Urmați întotdeauna toate instrucțiunile și avertismentele.
- Citiți toate instrucțiunile din manualul de utilizare înainte de a utiliza produsul.
- Nu deschideți bateria externă; nu există piese care pot fi reparate în interior, iar deschiderea produsului anulează garanția.
- Nu utilizați Bateria externă în medii umede sau în condiții de umezeală.
- Nu folosiți bateria externă pe sau lângă surse de căldură, suflante de aer cald și nu o expuneți prea mult la lumina directă a soarelui. Se recomandă utilizarea bateriei externe în intervalul de temperatură 5°C - 45°C (41°F - 113°F).
- Nu acoperiți bateria externă cu hârtie sau alte materiale. Acest lucru ar putea afecta capacitatea de răcire.

### Garanție și limitări

Acordăm o garanție pentru acest produs pentru defecțiuni în ceea ce privește materialele și asamblarea în condiții normale, pe o perioadă de 2 ani de la data achiziției. În timpul perioadei respective, produsele defecte pot fi trimise pentru reparare sau înlocuire la magazinul de unde a fost achiziționat produsul. Garanția nu acoperă daunele accidentale, uzura, pierderea accidentală sau utilizarea produsului fără a respecta instrucțiunile stipulate în manualul de utilizare.

### Specificațiile bateriei externe 18000 mAh

- Capacitatea bateriei: 18000 mAh
- Intrare: 5V/2,1A (max)
- Ieșire: 5V/3,1A (max) împărțit pe 2 porturi USB-A, 5V/2,1A (max) pe 1 port USB-C
- Greutate produsului: 354g
- Specificații de siguranță premium: Protecție la supratensiune, protecție la supracurent, protecție la supraîncălzire, protecție la supraîncărcare, protecție la supradescărcare, protecție la scurtcircuit



Φόρτιση σε εξέλιξη:

Πλήρης φόρτιση:

Φόρτιση μιας συσκευής:

Πίεση κουμπιού:

Οι ενδείξεις LED αναβοσβήνουν

υποδηλώνοντας τη φόρτιση

Όλα τα φώτα LED ανάβουν

Οι ενδείξεις LED αναβοσβήνουν για 30 δευτ.

υποδηλώνοντας τη φόρτιση

Οι ενδείξεις LED δείχνουν φόρτιση

## ΔΥΟ ΕΞΟΔΟΙ!;

Η θύρα USB-C μπορεί να χρησιμοποιηθεί τόσο ως είσοδος για τη φόρτιση του Powerbank όσο και ως έξοδος.

Για να προστατευτεί η συσκευή σας, το Powerbank θα σβήσει όταν θερμανθεί πολύ. Συνιστούμε να το κρατάτε μακριά από τον ήλιο, μακριά από θερμαντήρες και άλλα θερμά περιβάλλοντα.

## ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΣΗ; ΝΑ ΠΩΣ:

- Φορτίστε το Powerbank με το καλώδιο USB-C**  
Κατά τη διάρκεια της φόρτισης οι ενδείξεις LED αναβοσβήνουν για να υποδηλώσουν την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας.
- Συνδέστε τη συσκευή σας**  
Χρησιμοποιήστε το κατάλληλο καλώδιο για τη συσκευή σας για να συνδέσετε τη συσκευή στο Powerbank χρησιμοποιώντας είτε τη θύρα USB-A ή τη θύρα USB-C.
- Πατήστε το κουμπί στο Powerbank**  
Οι ενδείξεις LED αναβοσβήνουν για 30 δευτερόλεπτα.

Ολοκληρώθηκε. Η συσκευή σας είναι τώρα έτοιμη να ροκάρει ξανά.

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Η ασφάλειά σας είναι ύψιστη προτεραιότητά μας. Αυτές οι οδηγίες ασφάλειας έχουν ως στόχο να σας βοηθήσουν να εκμεταλλευτείτε στο έπακρο τις δυνατότητες των προϊόντων Fresh 'n Rebel. Για να διασφαλίσετε την αξιόπιστη λειτουργία του προϊόντος:

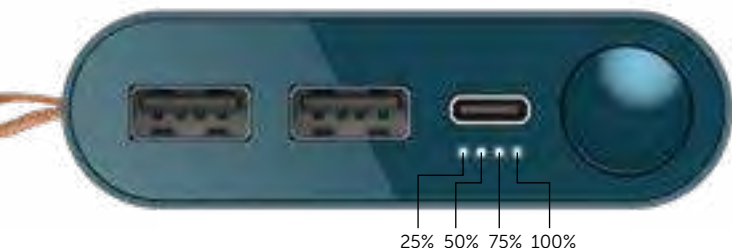
- Να ακολουθείτε πάντα πιστά όλες τις οδηγίες και τις προειδοποιήσεις.
- Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
- Μην ανοίγετε το Powerbank. Δεν υπάρχουν επισκευάσιμα εξαρτήματα στο εσωτερικό και θα ακυρωθεί η εγγύησή σας.
- Μη χρησιμοποιείτε το Powerbank σε περιβάλλον ή σε συνθήκες υψηλής υγρασίας.
- Μη λειτουργείτε το Powerbank μέσα ή κοντά σε πηγές έντονης θερμότητας, αγωγούς θερμού αέρα ή κάτω από το άμεσο φως του ήλιου για μεγάλο διάστημα. Το Powerbank πρέπει να χρησιμοποιείται σε περιβάλλον με θερμοκρασία 5 °C έως 45°C (41°F – 113°F).
- Μην καλύπτετε το Powerbank με χαρτί ή άλλα υλικά. Ενδέχεται να επηρεαστεί η ικανότητα ψύξης της.

### Εγγύηση και περιορισμοί

Εγγυόμαστε για το προϊόν έναντι ελαττωμάτων στα υλικά και την εργασία, υπό φυσιολογικές συνθήκες χρήσης, για περίοδο 2 ετών από την ημερομηνία αγοράς. Κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου, τα ελαττωματικά προϊόντα μπορούν να παραδοθούν στο κατάστημα από το οποίο αγοράστηκαν για επιδιόρθωση ή αντικατάσταση. Η εγγύηση δεν καλύπτει ζημιές από ατύχημα, φυσιολογική φθορά, συναφείς ζημιές ή χρήση κατά παράβαση των οδηγιών του εγχειριδίου χρήσης.

### Προδιαγραφές προϊόντος του Powerbank 18000 mAh

- Χωρητικότητα μπαταρίας: 18000 mAh
- Είσοδος: 5V/2,1A (μέγ.)
- Έξοδος: 5V/3,1A (μέγ.) μοιράζονται σε 2 θύρες USB-A, 5V/2,1A (μέγ.) σε 1 θύρα USB-C
- Βάρος προϊόντος: 354 γρ.
- Χαρακτηριστικά ασφαλείας υψηλού επιπέδου: Προστασία από υπέρταση, προστασία από υπερφόρτωση, προστασία υπερθέρμανσης, προστασία από υπερφόρτιση, προστασία έναντι αποφόρτισης, προστασία από βραχυκύκλωμα



Зарядка:	индикаторы мигают, указывая уровень заряда
Полный заряд:	Включить все светодиоды
Зарядка устройства:	индикаторы мигают в течение 30 с, обозначая зарядку
При нажатии кнопки:	индикаторы указывают уровень заряда

## ДВА ВЫХОДА?!?

Порт USB-C можно использовать как в качестве входа для зарядки внешнего аккумулятора Powerbank, так и в качестве выхода. Чтобы защитить ваше устройство, внешний аккумулятор Powerbank выключается, когда он слишком сильно нагревается. Мы рекомендуем не подвергать его воздействию солнечных лучей, обогревателей и других сред с высокими температурами.

## НУЖНА ПЕРЕЗАРЯДКА? ВОТ КАК ЭТО СДЕЛАТЬ:

- Зарядите внешний аккумулятор Powerbank с помощью кабеля USB-C.**  
Во время зарядки индикаторы мигают, указывая уровень заряда аккумулятора.
- Подключите свое устройство.**  
Подключите устройство к внешнему аккумулятору Powerbank, подсоединив кабель, подходящий для вашего устройства, к порту USB-A или USB-C.
- Нажмите кнопку на внешнем аккумуляторе Powerbank.**  
Индикаторы аккумулятора будут мигать в течение 30 секунд.

*Готово. Ваше устройство снова готово к работе.*

## ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



Ваша безопасность — это наш главный приоритет. Эти правила техники безопасности призваны обеспечить максимально эффективное использование ваших устройств Fresh 'n Rebel. Для обеспечения надежной работы устройства:

- Всегда строго следуйте всем инструкциям и предупреждениям.
- Перед использованием изделия внимательно ознакомьтесь со всеми инструкциями в руководстве пользователя.
- Не разбирайте внешний аккумулятор Powerbank. Внутри нет подлежащих обслуживанию деталей, и это приведет к аннулированию гарантии.
- Не используйте внешний аккумулятор Powerbank во влажной среде или условиях.
- Не используйте внешний аккумулятор Powerbank вблизи источника сильного тепла, отопительно-вентиляционной системы или под воздействием прямых солнечных лучей в течение длительного времени. Внешний аккумулятор Powerbank следует использовать в условиях с температурой воздуха от 5 °C до 45 °C (от 41 °F до 113 °F).
- Не накрывайте внешний аккумулятор Powerbank бумагой или другими материалами. Это может повлиять на его охлаждающие способности.

### Гарантия и ограничения

Мы предоставляем гарантию на случай возникновения дефектов материала и производства при условии нормального использования устройства в течении периода, равного 2 годам с даты его приобретения. В течение этого периода дефектные изделия можно отремонтировать или заменить в магазине, где они были приобретены. Гарантия не распространяется на случайные повреждения, износ, утерю или использование не в соответствии с инструкциями, изложенными в руководстве пользователя.

### Технические характеристики внешнего аккумулятора Powerbank емкостью 18000 мАч

- Емкость аккумулятора: 18000 мАч
- Вход: 5 В/2,1 А (макс.)
- Выход: 5 В/3,1 А (макс.) на 2 порта USB-A, 5 В/2,1 А (макс.) на 1 порт USB-C
- Вес изделия: 354 г
- Премиум-функции безопасности: защита от перенапряжения, защита от сверхтока, защита от перегрева, защита от перезаряда, защита от переразряда, защита от короткого замыкания